

ОПИСАНИЕ РЕСПОНДЕНТА И ЧЛЕНОВ ЕГО СЕМЬИ

Я попрошу Вас дать информацию о каждом члене Вашей семьи с которыми Вы вместе живёте. (Далее о каждом члене семьи задавайте вопросы указанные в таблице).

В первой строчке укажите информацию о самом респонденте, но в следующих строчках - о каждом члене семьи респондента.

№	<u>Кто Вам этот человек по родству?</u> (Обведите цифру напротив соответствующего варианта ответа.)		Пол члена семьи?	Ваш возраст/ возраст члена семьи? (лет)	Сколько лет в общем итоге Вы учились / каждый член Вашей семьи учился в различных образовательных учреждениях (включая начальную школу, среднюю школу, профессиональное училище и вуз)?
1.	Сам респондент	1	Мужчина 1 Женщина 2	____ ____	____ ____ лет Трудно сказать, НО 99
2.	Муж/ жена	2	Мужчина 1 Женщина 2	____ ____	____ ____ лет Трудно сказать, НО 99
	Родители (отец или мать)	3			
	Ребёнок (сын или дочь)	4			
	Дедушка/ Бабушка	5			
	Другие члены семьи (родные)	6			
	Другие члены семьи (не родные)	7			
3.	Муж/ жена	2	Мужчина 1 Женщина 2	____ ____	____ ____ лет Трудно сказать, НО 99
	Родители (отец или мать)	3			
	Ребёнок (сын или дочь)	4			
	Дедушка/ Бабушка	5			
	Другие члены семьи (родные)	6			
	Другие члены семьи (не родные)	7			
4.	Муж/ жена	2	Мужчина 1 Женщина 2	____ ____	____ ____ лет Трудно сказать, НО 99
	Родители (отец или мать)	3			
	Ребёнок (сын или дочь)	4			
	Дедушка/ Бабушка	5			
	Другие члены семьи (родные)	6			
	Другие члены семьи (не родные)	7			
5.	Муж/ жена	2	Мужчина 1 Женщина 2	____ ____	____ ____ лет Трудно сказать, НО 99
	Родители (отец или мать)	3			
	Ребёнок (сын или дочь)	4			
	Дедушка/ Бабушка	5			
	Другие члены семьи (родные)	6			
	Другие члены семьи (не родные)	7			
6.	Муж/ жена	2	Мужчина 1 Женщина 2	____ ____	____ ____ лет Трудно сказать, НО 99
	Родители (отец или мать)	3			
	Ребёнок (сын или дочь)	4			
	Дедушка/ Бабушка	5			
	Другие члены семьи (родные)	6			
	Другие члены семьи (не родные)	7			
7.	Муж/ жена	2	Мужчина 1 Женщина 2	____ ____	____ ____ лет Трудно сказать, НО 99
	Родители (отец или мать)	3			
	Ребёнок (сын или дочь)	4			
	Дедушка/ Бабушка	5			
	Другие члены семьи (родные)	6			
	Другие члены семьи (не родные)	7			
8.	Муж/ жена	2	Мужчина 1 Женщина 2	____ ____	____ ____ лет Трудно сказать, НО 99
	Родители (отец или мать)	3			
	Ребёнок (сын или дочь)	4			
	Дедушка/ Бабушка	5			
	Другие члены семьи (родные)	6			
	Другие члены семьи (не родные)	7			

Опрос населения Латвии (Health A)

Здоровье 2001

Анкету нельзя давать респонденту для самостоятельного заполнения, также нельзя позволить респонденту самому читать варианты ответов. Следите за инструкциями в курсиве.

D00.	Отметьте время начала интервью:	<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; margin-right: 5px;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; margin-right: 5px;"></div> <div style="margin-right: 5px;"> </div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; margin-right: 5px;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; margin-right: 5px;"></div> <div style="margin-right: 5px;"> </div> <div style="margin-right: 5px;">час</div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; margin-right: 5px;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 20px; margin-right: 5px;"></div> <div style="margin-right: 5px;"> </div> <div style="margin-right: 5px;">мин</div> </div>	
------	---------------------------------	--	--

	<p>Просим Вас принять участие в исследовании о латвийской системе здравоохранения, проводимом Балтийским институтом социальных наук. Ваше участие и мнение помогут прояснить преимущества и недостатки латвийской системы здравоохранения. Данный опрос анонимный, и Ваши ответы будут использованы только в обобщённом виде, поэтому просим Вас отвечать на наши вопросы откровенно. Если Вы не желаете ответить на какой либо конкретный вопрос, скажите, что на данный вопрос Вы отвечать не будете.</p>	
--	---	--

	ОБЩИЕ ВОПРОСЫ О ЗДОРОВЬЕ.		
1.	<p>Как Вы на данный момент в целом оцениваете состояние своего здоровья? (Зачитайте варианты ответов.)</p>	<p>Очень хорошее 1 Хорошее 2 Среднее 3 Плохое 4 Очень плохое 5</p>	
2.	<p><u>Карточка 2.</u> В целом, насколько существенные трудности доставляло Вам физическое движение за последние 30 дней?</p>	<p>Никаких 1 Небольшие 2 Средние 3 Большие 4 Очень большие 5</p>	
3.	<p><u>Карточка 2.</u> В целом, насколько существенные трудности доставлял Вам уход за собой (мытьё, одевание) за последние 30 дней?</p>	<p>Никаких 1 Небольшие 2 Средние 3 Большие 4 Очень большие 5</p>	
4.	<p><u>Карточка 2.</u> В целом, насколько существенные трудности Вы испытывали за последние 30 дней при выполнении своих обязанностей на работе или занимаясь своим домашним хозяйством?</p>	<p>Никаких 1 Небольшие 2 Средние 3 Большие 4 Очень большие 5</p>	
5.	<p><u>Карточка 2.</u> В целом, насколько существенные боли или дискомфорт Вы испытывали за последние 30 дней?</p>	<p>Никаких 1 Небольшие 2 Средние 3 Большие 4 Очень большие 5</p>	
6.	<p><u>Карточка 2.</u> В целом, насколько существенные беды, грусть или волнения Вы испытывали за последние 30 дней?</p>	<p>Никаких 1 Небольшие 2 Средние 3 Большие 4 Очень большие 5</p>	

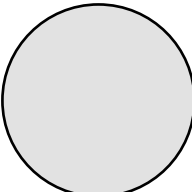
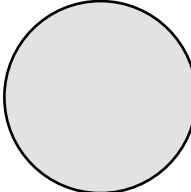
7.	<u>Карточка 2.</u> В целом, насколько существенные трудности у Вас были сосредоточиться и вспоминать за последние 30 дней?	Никаких 1 Небольшие 2 Средние 3 Большие 4 Очень большие 5	
8.	<u>Карточка 2.</u> В целом, насколько существенные трудности возникали у Вас в межличностных отношениях или в общественной жизни за последние 30 дней?	Никаких 1 Небольшие 2 Средние 3 Большие 4 Очень большие 5	
9.	Сколько дней в течение последних 30 дней Вы полностью не были в состоянии: а) выполнять какие-либо дела по домашнему хозяйству? б) явиться на работу?	 _ _ _ дней _ _ _ дней Не работает по найму 99	
10.	<u>Карточка 10.</u> Имея виду прежде сказанное о разных аспектов состояния Вашего здоровья в настоящее время, где бы Вы поместили себя на этой шкале?	_ _ _ _ Трудно сказать, нет ответа - 999	
Сейчас я Вам зачитаю несколько ситуаций о людях и состоянии их здоровья и Вы должны оценить, насколько большие проблемы со здоровьем у каждого из них.			
11.	<u>Карточка 2.</u> Янис не в состоянии самостоятельно умываться, одеваться и следить за собой без помощи посторонних людей. Однако он не испытывает трудностей самостоятельно поесть. Как бы Вы оценили, насколько существенные трудности доставляет Янису уход за собой?	Никаких 1 Небольшие 2 Средние 3 Большие 4 Очень большие 5	
12.	<u>Карточка 2.</u> Максис практически постоянно испытывает боли в суставах. Хуже всего ему приходится в первой половине дня. Употребление лекарств помогает уменьшить, но не снять боль насовсем. Движение, перемещение или держание предметов делает боль достаточно неприятной. Как бы Вы оценили, насколько существенные боли или дискомфорт испытывает Максис?	Никаких 1 Небольшие 2 Средние 3 Большие 4 Очень большие 5	
13.	<u>Карточка 2.</u> Петерис способен самостоятельно умыться лицо и расчесать волосы, однако он не в состоянии без помощи других помыть всё своё тело. Ему также необходима помощь чтобы одеть одежду через голову, хотя он способен сам одеть нижнюю часть своего тела. Он не испытывает трудностей самостоятельно поесть. Как бы Вы оценили, насколько существенные трудности доставляет Петерису уход за собой?	Никаких 1 Небольшие 2 Средние 3 Большие 4 Очень большие 5	
14.	<u>Карточка 2.</u> У Паула – боли в тазобедренном суставе, которые, в то время когда он не спит, доставляют ему дискомфорт. Паул чувствует боль весь день, однако это не сдерживает его от передвижений. Как бы Вы оценили, насколько существенные боли или дискомфорт испытывает Паул?	Никаких 1 Небольшие 2 Средние 3 Большие 4 Очень большие 5	

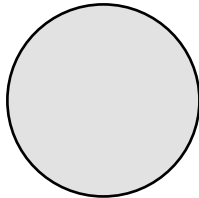
15.	<p><u>Карточка 2.</u></p> <p>Рута чувствует боль и дискомфорт, когда моется и расчёсывает волосы. Из-за этого она небрежно относится к своей внешности. Она нуждается в помощи чтобы одеться и раздеться. Она не испытывает трудностей самостоятельно поесть.</p> <p>Как бы Вы оценили, насколько существенные трудности доставляет Руте уход за собой?</p>	<p>Никаких 1</p> <p>Небольшие 2</p> <p>Средние 3</p> <p>Большие 4</p> <p>Очень большие 5</p>	
16.	<p><u>Карточка 2.</u></p> <p>Хелен – аккуратная и чистоплотная. Ей не нужна помощь чтобы помыться, одеться и поесть.</p> <p>Как бы Вы оценили, насколько существенные трудности доставляет Хелен уход за собой?</p>	<p>Никаких 1</p> <p>Небольшие 2</p> <p>Средние 3</p> <p>Большие 4</p> <p>Очень большие 5</p>	
17.	<p><u>Карточка 2.</u></p> <p>У Яниса боли в спине, из-за которых ему очень трудно менять положение тела.</p> <p>Янис не может ни стоять, ни сидеть дольше получаса. Лекарства лишь немного уменьшают боль; у Яниса постоянные боли и они влияют на способность Яниса справляться с повседневными делами.</p> <p>Как бы Вы оценили, насколько существенные боли или дискомфорт испытывает Янис?</p>	<p>Никаких 1</p> <p>Небольшие 2</p> <p>Средние 3</p> <p>Большие 4</p> <p>Очень большие 5</p>	
18.	<p><u>Карточка 2.</u></p> <p>Чтобы одеться, Анне необходимо в два раза больше времени, чем другим, однако ей не нужна помощь. Она способна самостоятельно мыться и ухаживать за собой, однако это требует дополнительных усилий, и поэтому Анна моется в ванне в два раза реже, чем раньше. Она не испытывает трудностей самостоятельно поесть.</p> <p>Как бы Вы оценили, насколько существенные трудности доставляет Анне уход за собой?</p>	<p>Никаких 1</p> <p>Небольшие 2</p> <p>Средние 3</p> <p>Большие 4</p> <p>Очень большие 5</p>	
19.	<p><u>Карточка 2.</u></p> <p>Лаура раз в месяц испытывает головные боли, которые проходят за час после употребления таблетки. Однако, во время головных болей, она может справляться со своими повседневными делами.</p> <p>Как бы Вы оценили, насколько существенные боли или дискомфорт испытывает Лаура?</p>	<p>Никаких 1</p> <p>Небольшие 2</p> <p>Средние 3</p> <p>Большие 4</p> <p>Очень большие 5</p>	
20.	<p><u>Карточка 2.</u></p> <p>Сандре необходима помощь другого человека, чтобы помыться и привести себя в порядок; также её необходимо покормить и одеть.</p> <p>Как бы Вы оценили, насколько существенные трудности доставляет Сандре уход за собой?</p>	<p>Никаких 1</p> <p>Небольшие 2</p> <p>Средние 3</p> <p>Большие 4</p> <p>Очень большие 5</p>	
21.	<p><u>Карточка 2.</u></p> <p>Том несколько раз в день испытывает примерно десятиминутные зубные боли. Боли настолько сильные, что Тому становится трудно концентрироваться на работе.</p> <p>Как бы Вы оценили, насколько существенные боли или дискомфорт испытывает Том?</p>	<p>Никаких 1</p> <p>Небольшие 2</p> <p>Средние 3</p> <p>Большие 4</p> <p>Очень большие 5</p>	

22.	<u>Карточка 2.</u> У Бориса нет затруднений, чтобы помыться и самостоятельно поесть. Однако ему приходится носить одежду со специальными заклёпками, так как проблемы с суставами не позволяют ему застёгивать и расстёгивать одежду на пуговицах. Как бы Вы оценили, насколько существенные трудности доставляет Борису уход за собой?	Никаких 1 Небольшие 2 Средние 3 Большие 4 Очень большие 5	
23.	<u>Карточка 2.</u> Раз в неделю Валда испытывает головную боль, которая проходит через 3-4 часа после приёма таблетки. Во время головной боли ей необходимо прилечь, и она ничего не может делать. Как бы Вы оценили, насколько существенные боли или дискомфорт испытывает Валда?	Никаких 1 Небольшие 2 Средние 3 Большие 4 Очень большие 5	
24.	<u>Карточка 2.</u> У Райвиса – мучительные боли шеи, которые распространяются даже на руки. Лекарства, также как и другие средства лишь немного помогают смягчить боль. Боли всё время острые и часто заставляют Райвиса просыпаться ночью. Он «прикован» к кровати и часто думает о самоубийстве. Как бы Вы оценили, насколько существенные боли и дискомфорт испытывает Райвис?	Никаких 1 Небольшие 2 Средние 3 Большие 4 Очень большие 5	

О Вас.			
25.	Ваш возраст:	Полных лет __ __	
26.	Отмечает интервьюер. Пол респондента:	Женщина 1 Мужчина 2	
27.	Родились ли Вы в Латвии?	Да 1 Нет 2 Не знает 3	
28.	Родились ли оба Ваши родители в Латвии?	Да 1 Нет 2 Не знает 3	
29.	Сколько лет в целом Вы успешно учились в различных образовательных учреждениях (включая начальную школу, среднюю школу, профессиональное училище и вуз)?	(Напишите, пожалуйста) __ __ лет	
30.	<u>Карточка 30.</u> Каковы были общие ДОХОДЫ Вашей семьи в прошлом месяце, учитывая все доходы - зарплаты, стипендии, пособия, пенсии и т.п. после вычета налогов?	До Ls 10 01 Ls 71 - 80 08 Ls 11 - 20 02 Ls 81 - 90 09 Ls 21 - 30 03 Ls 91 - 100 10 Ls 31 - 40 04 Ls 101 - 120 11 Ls 41 - 50 05 Ls 121 - 150 12 Ls 51 - 60 06 Ls 151 - 200 13 Ls 61 - 70 07 Ls 201 - 250 14	Ls 251 - 300 15 Ls 301 - 400 16 Ls 401 и больше 17 Не знает 18 Нет ответа 19
31.	Сейчас я Вам перечислю несколько мест, где оказывают медицинские услуги. Скажите, пожалуйста, сколько раз в течение последних 30 дней с целью улучшить состояние своего здоровья Вы посетили ...		
			Раз посещения:
	1) Семейного врача, терапевта	__ __	
	2) Зубного врача	__ __	

	3) Врача - специалиста																			
	4) Физиотерапевта																			
	5) Вертебролога (врача спины)																			
	6) Народного целителя																			
	7) Амбулаторию																			
	8) Поликлинику																			
	9) Больницу																			
	10) Аптеку (где можно не только купить лекарства, но и получить консультации)																			
	11) Домашний сервис медицинского обслуживания																			
	12) Другое (уточните)		98																	
	13) Не знает		99																	
32.	Есть ли у Вас добровольное государственное или частное медицинское страхование, которое также включает амбулаторные услуги?	Да Нет Не знает	1 2 3																	
33.	Есть ли у Вас добровольное государственное или частное медицинское страхование, которое также предусматривает лечение в больнице?	Да Нет Не знает	1 2 3																	
СТЕПЕНЬ ВАЖНОСТИ ЦЕЛЕЙ СИСТЕМЫ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ.																				
Q.	<p><u>Карточка "Цели"</u></p> <p>Я Вам опишу три цели системы здравоохранения в Латвии. Пожалуйста, оцените эти цели и скажите, которая из них Вам кажется основной, которая второстепенной и которая незначительной целью здравоохранения.</p> <p>1 Цель: <u>Улучшить здоровье каждого.</u> Это значит: добиться, чтобы все люди жили дольше и более здоровой жизнью, и то, чтобы и состояние здоровья, и долгота жизни всех жителей были бы приблизительно одинаковые.</p> <p>2 Цель: <u>Улучшить отношение к пациенту.</u> Это значит: достичь, чтобы к пациенту относились с уважением, соблюдалась его независимость, конфиденциальность и чтобы врач понятно разъяснял вопросы, связанные со здоровьем. Дать возможность выбрать врача и во время пребывания в больнице встретиться с родственниками и друзьями. Отношение ко всем людям одинаковое.</p> <p>3 Цель: <u>Установить такую оплату, какую жители могут позволить.</u> Это значит: добиться чтобы независимо от состояния своего здоровья каждый житель честно делал взносы за здравоохранение соответственно со своими доходами. Люди с более высокими доходами частично покрывают здравоохранения жителей с доходами ниже.</p> <p>Итак, которая из целей кажется Вам основной, которая второстепенной и которая незначительной.</p> <p>Зачитайте каждую из целей и отметьте один ответ в каждом ряду и каждой колонне.</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Основная цель</th> <th>Второстепенная цель</th> <th>Незначительная цель</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1) 1 Цель: Улучшить здоровье каждого.</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>2) 2 Цель: Улучшить отношение к пациенту.</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>3) 3 Цель: Установить такую оплату, какую жители могут позволить.</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> </tbody> </table>					Основная цель	Второстепенная цель	Незначительная цель	1) 1 Цель: Улучшить здоровье каждого.	1	2	3	2) 2 Цель: Улучшить отношение к пациенту.	1	2	3	3) 3 Цель: Установить такую оплату, какую жители могут позволить.	1	2	3
	Основная цель	Второстепенная цель	Незначительная цель																	
1) 1 Цель: Улучшить здоровье каждого.	1	2	3																	
2) 2 Цель: Улучшить отношение к пациенту.	1	2	3																	
3) 3 Цель: Установить такую оплату, какую жители могут позволить.	1	2	3																	

<p>34.</p>	<p>КАРТОЧКА 34. Если бы у Вас была возможность выразить своё мнение врачам Латвии, страховым компаниям и правительству, сколько внимания, по Вашему мнению, надо было бы уделять каждой из этих целей. Каждый кружок отображает, как значительна каждая цель.</p> <p>Если Вам надо было бы разделить круг, какую часть Вы бы выделили для <u>здоровья</u> (то есть, улучшить здоровье каждого жителя), какую часть <u>отношению</u> к пациентам, и какую часть <u>финансовому обеспечению</u> системы здравоохранения (то есть, каждый житель соответственно своим доходам честно делает взносы за здравоохранения)?</p> <p>Пожалуйста, выберите один круг. <u>Внимание!</u> Чем больше часть круга, тем значительней цель. <i>(Отметьте номер круга названный респондентом.)</i></p> <p>Если ни один круг не соответствует Вашему воображаемому разделению, пожалуйста, назовите свой вариант. ЕСЛИ РЕСПОНДЕНТ ВЫБИРАЕТ КРУГ №6, ПОЖАЛУЙСТА, ОТМЕТЬТЕ В КРУГЕ ПРИБЛИЗИТЕЛЬНОЕ РАЗДЕЛЕНИЕ ЦЕЛЕЙ И УКАЖИТЕ НАЗВАНИЯ И ПРОЦЕНТЫ РАЗДЕЛЕНИЙ.</p>	<p>Круг №. 1 Круг №. 2 Круг №. 3 Круг №. 4 Круг №. 5</p> <p>Круг №. 6</p> <p>Для здоровья %</p>  <p>Для отношения %</p> <p>Для финансового обеспечения..... %</p>	
<p>35.</p>	<p>КАРТОЧКА 35. Теперь скажите пожалуйста, какое значение надо придать следующим двум целям– <u>улучшить общий уровень здоровья</u> или <u>снизить различие в состоянии здоровья между разными группами доходов</u>?</p> <p>Скажите, пожалуйста, на какие части Вы бы разделили круг этим двум целям. Какую часть Вы бы уделили для первой цели и какую для второй?</p> <p>Пожалуйста, выберите один круг. <u>Внимание!</u> Чем больше часть круга, тем значительней цель. <i>(Отметьте номер круга названный респондентом.)</i></p> <p>Если ни один круг не соответствует Вашему воображаемому разделению, пожалуйста, назовите свой вариант. ЕСЛИ РЕСПОНДЕНТ ВЫБИРАЕТ КРУГ №6, ПОЖАЛУЙСТА, ОТМЕТЬТЕ В КРУГЕ ПРИБЛИЗИТЕЛЬНОЕ РАЗДЕЛЕНИЕ ЦЕЛЕЙ И УКАЖИТЕ НАЗВАНИЯ И ПРОЦЕНТЫ РАЗДЕЛЕНИЙ.</p>	<p>Круг №. 1 Круг №. 2 Круг №. 3 Круг №. 4 Круг №. 5</p> <p>Круг №. 6</p> <p>Общий уровень..... %</p>  <p>Равенство %</p>	

<p>36. КАРТОЧКА 36. Теперь скажите, пожалуйста, какое значение надо придать следующим двум целям– <u>улучшить общий уровень конфиденциальности информации</u>, прав выбирать врача и получить почтительное обращение или <u>снизить неравноправие</u>, конфиденциальности информации, прав выбирать врача и получить почтительное обращение?</p> <p>Какую часть Вы бы уделите для первой цели и какую для второй?</p> <p>Пожалуйста, выберите один круг. <u>Внимание!</u> Чем больше часть круга, тем значительней цель. <i>(Отметьте номер круга названный респондентом.)</i></p> <p>Если ни один круг не соответствует Вашему воображаемому разделению, пожалуйста, назовите свой вариант. ЕСЛИ РЕСПОНДЕНТ ВЫБИРАЕТ КРУГ №6, ПОЖАЛУЙСТА, ОТМЕТЬТЕ В КРУГЕ ПРИБЛИЗИТЕЛЬНОЕ РАЗДЕЛЕНИЕ ЦЕЛЕЙ И УКАЖИТЕ НАЗВАНИЯ И ПРОЦЕНТЫ РАЗДЕЛЕНИЙ.</p>	<div style="text-align: right;"> Круг №. 1 Круг №. 2 Круг №. 3 Круг №. 4 Круг №. 5 Круг №. 6 </div> <p>Повышать общий уровень %</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p>Уменьшить неравноправие..... %</p>
---	---

Благодарим за отзывчивость!

Aizpilda intervētājs (tūlīt pēc intervijas)

37.	Kādā valodā notika intervija?	Latviešu 1 Krievu 2	
38.	Datums, kad notika intervija:	Datums __ __	
39.	Intervijas beigšanas laiks:	__ __ st __ __ min	
40.	Intervijas kopējais ilgums:	__ __ __ min	
41.	Intervētāja vārds, uzvārds:	

		Apliecības numurs:	
42.	Anketas valoda:	Krievu ②	
43.	Anketas Nr.:		
44.	Anketas veids:	Health A ①	

INTERVĒTĀJA APLIECINĀJUMS

Ar šo apliecinu, ka intervija veikta pilnībā ievērojot visus norādījumus un saskaņā ar Intervētāja instrukcijām.

Intervētāja paraksts _____